

**BOSNA I HERCEGOVINA**  
*Konkurencijsko vijeće*



**БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА**  
*Конкуренијски савјет*

**R J E Š E N J E**

**po Prijavi namjere koncentracije privrednog subjekta «Veleprodajni centar» trgovina na veliko i malo d.o.o. Sarajevo i privrednog subjekta Mališić MT d.o.o. Čitluk**

**Sarajevo**  
**26. juli 2007. godine**



Broj: 01-06-26-018-12-II/07  
Sarajevo, 26. jula 2007. godine

Na osnovu člana 25. stav (1) tačka e), člana 42. stav (1) tačka d) i člana 43. stav (2), a u vezi s čl. 12., 14., 16., 17. i 18. Zakona o konkurenciji («Službeni glasnik BiH», broj 48/05) i člana 193. stav (2) Zakona o upravnom postupku («Službeni glasnik BiH», broj 29/02), a po Prijavi namjere koncentracije privrednog subjekta «Veleprodajni centar» trgovina na veliko i malo d.o.o., Rajlovačka bb, 71000 Sarajevo, i privrednog subjekta Mališić, MT d.o.o., Tromeđa bb, 88245 Čitluk, podnesenoj od ovlaštenog zastupnika g-dina Ismir Brkića (Blatuša 34a, 71000 Zenica), direktora «Veleprodajni centar» trgovina na veliko i malo d.o.o., zaprimljenu dana 29. maja 2007. godine broj: 01-06-26-018-II/07, Konkurencijsko vijeće, na 49. (četrdesetdevetoj) sjednici održanoj dana 26. jula 2007. godine, je donijelo

### **R J E Š E N J E**

1. Ocjenuje se dopuštenom koncentracija na tržištu trgovine na malo mješovitom robom, prehrambenim proizvodima, pićem i proizvodima široke potrošnje za domaćinstvo u Bosni i Hercegovini koja nastaje podzakupom poslovnih prostora privrednog subjekta Mališić MT d.o.o., od privrednog subjekta «Veleprodajni centar» trgovina na veliko i malo d.o.o..
2. Zbog nepodnošenja Prijave namjere koncentracije u zakonom predviđenom roku, izriče se novčana kazna privrednom subjektu «Veleprodajni centar» trgovina na veliko i malo d.o.o. u visini od 80.000,00 KM, koju je dužan platiti u roku od 8 dana od dana prijema ovoga Rješenja.
3. Ovo Rješenje o koncentraciji se upisuje u Registar koncentracija.
4. Ovo Rješenje je konačno i bit će objavljeno u «Službenom glasniku BiH», službenim glasilima entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

### **O b r a z l o ž e n j e**

Konkurencijsko vijeće je dana 29. maja 2007. godine zaprimilo Prijavu namjere koncentracije broj: 01-06-26-018-II/07 u smislu člana 16. stav (1) Zakona o konkurenciji (u daljnjem tekstu: *Prijava*), privrednog subjekta «Veleprodajni centar» trgovina na veliko i malo d.o.o., Rajlovačka bb, 71000 Sarajevo (u daljnjem tekstu: *Velpro*), i privrednog subjekta Mališić, MT d.o.o., Tromeđa bb, 88245 Čitluk (u daljnjem tekstu: *Mališić*), podnesenoj od ovlaštenog zastupnika g-dina Ismir Brkića (Blatuša 34a, 71000 Zenica), direktora «Veleprodajni centar» trgovina na veliko i malo d.o.o. (u daljnjem tekstu: *podnositelj Prijave ili Velpro*).

Uvidom u dostavljenu Prijavu Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da ista nije kompletana u smislu člana 30. Zakona o konkurenciji (u daljnjem tekstu: Zakon), te je u skladu sa članom 31. Zakona zatražilo dopunu (dana 05. juna 2007. godine broj: 01-06-26-018-1-II/07, dana 12. juna 2007. godine broj: 01-06-26-018-2-II/07, dana 14. juna 2007. godine broj: 01-06-26-018-3-II/07, dana 06. jula 2007. godine broj: 01-06-26-018-6-II/07 i dana 13. jula 2007. godine broj: 01-06-26-018-8-II/07).

Podnositelj Prijave je u skladu sa zahtjevima Konkurencijskog vijeća dopunio Prijavu nedostajućom dokumentacijom (dana 01. juna 2007. godine broj: 01-06-26-018-2-II/07, dana 05. jula 2007. godine broj: 01-06-26-018-5-II/07, dana 13. jula 2007. godine broj: 01-06-26-018-7-II/07, dana 23. jula 2007. godine broj: 01-06-26-018-9-II/07).

Po prijemu tražene dokumentacije Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da je Prijava kompletna i izdalo je Potvrdu o prijemu kompletne i uredne Prijave, u skladu sa članom 30. stav (3) Zakona, dana 23. jula 2007. godine broj: 01-06-26-018-10-II/07.

Podnositelj Prijave ne namjerava podnijeti zahtjev za ocjenu predmetne koncentracije nekom drugom tijelu ovlaštenom za ocjenu koncentracije izvan teritorija Bosne i Hercegovine, u smislu člana 30. stav (2) Zakona.

Konkurencijsko vijeće u postupku ocjene predmetne koncentracije je utvrdilo sljedeće činjenice:

## **1. Učesnici predmetne koncentracije**

Učesnici koncentracije su privredni subjekt «Veleprodajni centar» trgovina na veliko i malo d.o.o. (Velpro), Rajlovačka bb, 71000 Sarajevo, i privredni subjekat Mališić, MT d.o.o. (Mališić), Tromeda bb, 88245 Čitluk.

### **1.1. Privredni subjekt «Veleprodajni centar» trgovina na veliko i malo**

Privredni subjekt «Veleprodajni centar» trgovina na veliko i malo d.o.o., Rajlovačka bb, 71000 Sarajevo je upisan u registar Općinskog suda u Sarajevu, broj: UF/I 340/04. dana 08. marta 2004. godine. Osnovni kapital privrednog subjekta Velpro je (..)\*\*<sup>1</sup>KM. Privredni subjekt Konzum trgovina na veliko i malo d.d. (u daljnjem tekstu: Konzum), Marijana Čavića 1a, 10000 Zagreb, Republika Hrvatska je osnivač i 100,0% vlasnik privrednog subjekta Velpro.

Prema podacima podnosioca Prijave većinski vlasnik privrednog subjekta Konzum je privredni subjekt Agrokor d.d. Zabreb, Republika Hrvatska (u daljnjem tekstu: Agrokor), sa (..)\*\*% ukupnih dionica, dok (..)\*\*% ima privredni subjekt Jamnica d.d. Zagreb, Republika Hrvatska, (..)\*\*% privredni subjekt Investco vrijednosnice d.o.o. Zagreb, Republika Hrvatska, dok ostali dioničari iz Republike Hrvatske imaju (..)\*\*%

Privredni subjekt Velpro djeluje na tržištu maloprodaje i veleprodaje hranom, pićima i drugim pretežno prehrambenim artiklima. Privredni subjekt Velpro ima ukupno 32 maloprodajna objekta u Bosni i Hercegovini i to na području Sarajeva, Prijedora, Tešnja, Bihaća, Zenice, Travnika i Sanskog mosta.

---

<sup>1</sup> (..)\*\* podaci predstavljaju poslovnu tajnu

### 1.1.1. Povezani privredni subjekti

Privredni subjekt Agrokor u Bosni i Hercegovini je (...)\*\*\*% vlasnik privrednog subjekta INIT d.d. Sarajevo (glavna djelatnost: informatičke usluge) i (...)\*\*\*% privrednog subjekta Agrokor Zagreb d.o.o. Grude (glavna djelatnost: uvoz/izvoz).

Privredni subjekt Agrokor, preko privrednih društava u njegovom većinskom vlasništvu, kontroliše u Bosni i Hercegovini:

- privredni subjekt Velpro (glavna djelatnost: trgovina na veliko i malo) preko privrednog subjekta Konzum d.d. Zagreb (100,0% vlasnik);
- privredni subjekt Sarajevski Kiseljak (glavna djelatnost: proizvodnja vode za piće) preko privredni subjekt Jamnica d.d. Zagreb ((..)\*\*% vlasnik);
- privredni subjekt Zvijezda d.o.o. Sarajevo (glavna djelatnost: proizvodnja jestivog ulja i margarina) preko privrednog subjekta Zvijezda d.d. Zagreb ((..)\*\*% vlasnik);
- privredni subjekt Ledo Čitluk d.o.o. (glavna djelatnost: proizvodnja sladoleda i smrznutog voća i povrća) preko privrednog subjekta Ledo d.d. Zagreb ((..)\*\*% vlasnik).

Prema podacima iz Prijave privredni subjekt Velpro neposredno nema vlasničke udjele u drugim privrednim subjektima u Bosni i Hercegovini.

### 1.2. Privredni subjekt Mališić

Privrednog subjekta Mališić, MT d.o.o., Tromeda bb, 88245 Čitluk upisanog u sudski registar županijskog suda u Mostaru, broj Tt-874/02 dana 27. decembra 2002. godine, matični registarski broj: 1-10862, je osnovao g-din Jure (Ante) Miličević, D.Ograđenik bb, 88245 Čitluk, i isti je 100,0% vlasnik (osnovni kapital od (...)\*\*) KM). Privredni subjekt Mališić djeluje na tržištu trgovine na malo i veliko hranom, pićima, drugim prehrambenim artiklima, kozmetičkim i drugim robama.

## 2. Ukupan prihod učesnika predmetne koncentracije

U smislu odredbe člana 14. stav (1) tačka b) Zakona, obaveza prijave namjere provedbe koncentracije privrednih subjekata nastaje ako je ispunjen uslov ukupnog godišnjeg prihoda učesnika koncentracije ostvarenog prodajom roba i /ili usluga na tržištu Bosne i Hercegovine u godini koja je prethodila predmetnoj koncentraciji.

Ukupni prihodi učesnika predmetne koncentracije, na dan 31. decembra 2006. godine, iznose (Tabela 1.):

Tabela 1.

	<b>Velpro</b>	<b>Mališić</b>
Bosna i Hercegovina	(između 40 - 71 mil. KM)**	(između 10 - 35 mil. KM)**

Ukupni prihodi privrednih subjekata učesnika predmetne koncentracije iznose preko 5.000.000,00 KM (Tabela 1.) odnosno privredni subjekt Velpro je ostvario između 40 - 71 mil. KM\*\*, a privredni subjekt Mališić između 10 - 35 mil. KM\*\*, po završnom računu u godini koja je prethodila koncentraciji, te je podnositelj Prijave, na osnovu člana 14. stav (1) tačka b) Zakona, obavezan podnijeti Prijavu.

Ukupan godišnji prihod učesnika koncentracije privrednog subjekta Mališić, uzima se prihod ostvaren u 8 prodavaonica koje su predmet navedenoga Ugovora, u smislu člana 14. st. (2) i (3) Zakona.

U predmetnoj koncentraciji poslovni prostori se smatraju imovinom (dijelom privrednog subjekta – što uključuje osnovna sredstva opreme i nekretnine) koju zakupodavac koristi u poslovanju i na taj način je ostvarivao godišnji prihod na relevantnom tržištu, kao i odgovarajući tržišni udjel na istome tržištu.

### **3. Pravni okvir ocjene koncentracije**

Konkurencijsko vijeće u provedbi postupka ocjene dopuštenosti predmetne koncentracije primjenilo je odredbe Zakona i Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta («Službeni glasnik BiH», broj 18/06) te odredbe Zakona o upravnom postupku («Službeni glasnik BiH», broj 29/02) u dijelu koji nije uređen odredbama Zakona.

Konkurencijsko vijeće je, na osnovu člana 43. stav (7) Zakona, koristilo sudsku praksu Evropskog suda i odluke Evropske komisije, kao i kriterije i standarde iz Uredbe Vijeća EK broj 139/2004 o kontroli koncentracije između privrednih subjekata, Obavijest Evropske Komisije o konceptu koncentracije privrednih subjekata i Smjerenice za ocjenu vertikalnih koncentracija.

### **4. Pravni osnov i oblik koncentracije**

Pravni osnov predmetne koncentracije je Ugovor o poslovnoj saradnji i podzakupu poslovnih prostorija (u daljnjem tekstu: Ugovor), zaključen između privrednog subjekta Velpro i privrednog subjekta Mališić, dana 23. marta 2007. godine broj: 3118-01/07.

Konkurencijsko vijeće u članom 8. tačka f) osma alineja Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracije privrednih subjekata, je detaljnije definisalo odredbe člana 30. stav (1) tačka a) Zakona, koje se odnose na pravni osnov koncentracije, tako da je pravni osnov koncentracije i Ugovor /sporazum o podzakupu imovine koja nekom od učesnika koncentracije daje dominantni uticaj.

Predmetnim Ugovorom privredni subjekt Velpro uzima u pod zakup (8 prodajnih i skladišnih prostora u opštini Čitluk) poslovni prostor, ukupne površine (..)\*\*m<sup>2</sup> od privrednog subjekta Mališić u vremenskom periodu od 15 (petnaest) godina te postojeće zaposlenike u preuzetim poslovnim prostorima.

Također, Ugovorom o prodaji opreme i sporazumu o isplati, koji je podugovor glavnog Ugovora (člana 5. Ugovora), utvrđen je način i ukupan iznos novčanih isplata privrednog subjekta Velpro prema privrednom subjektu Mališić, za opremu koja se nalazi u preuzetim poslovnim prostorima i ulaganja za rekonstrukciju preuzetih poslovnih prostora - prodavaonica, u iznosu od (..)\*\*KM ((..)\*\* EUR).

Pri određivanju pravnog oblika predmetne koncentracije Konkurencijsko vijeće je uzelo u obzir član 12. stav (1) tačka b) pod 3) i stav (2) istoga člana, kao i član 2. stav (2) tačka d) istoga Zakona.

U članu 12. stav (1) tačka b) pod 3) Zakona pod koncentracijom se smatra – sticanje kontrole ili dominantnog uticaja jednog odnosno više privrednih subjekata nad drugim odnosno nad više drugih privrednih subjekata ili dijelom drugih privrednih subjekata odnosno dijelovima drugih

privrednog subjekta na način u skladu sa odredbama zakona koji regulišu osnivanje privrednih subjekata i njihovo upravljanje.

Nadalje, u članu 12. stav (2) Zakona je određeno da se sticanje kontrole ostvaruje putem prava, zaključivanjem ugovora ili drugim sredstavima kojima jedan ili više privrednih subjekata, bilo posebno, bilo zajednički, uzimajući u obzir sve pravne i činjenične okolnosti, stiče mogućnost ostvarivanja dominantnog uticaja nad jednim ili više privrednih subjekata.

U smislu člana 2. stav (2) tačka d) Zakona pod kontrolisanim privrednim subjektom smatra se subjekt u kojem drugi privredni subjekt, neposredno ili posredno, pravno ili činjenično, odlučujuće utiče na upravljanje ako naročito na drugi način ima pravo upravljanja poslovanjem kontrolisanog privrednog subjekta,

Također, Konkurencijsko vijeće je u definisanju koncentracije imalo u vidu i Uredbu Vijeća (EZ) broj 139/2004 o kontroli koncentracije između privrednih subjekata, posebno definiciju koncentracije u članu 3. stav (a) koji navodi «da se kontrola ostvaruje, između ostaloga, i preko vlasništva ili prava na korištenje cijele ili dijela imovine privrednog subjekta».

## 5. Analiza relevantnog tržišta

Relevantno tržište, u smislu člana 3. Zakona, te čl. 4., 5. i 6. Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta, čini tržište određenih proizvoda/usluga koje su predmet obavljanja djelatnosti na određenom geografskom tržištu.

Relevantno tržište proizvoda je tržište trgovine na malo mješovitom robom, prehrambenim proizvodima, pićem i proizvodima široke potrošnje za domaćinstvo. Relevantno tržište u geografskom smislu za predmetnu koncentraciju smatrat će se područje Bosne i Hercegovine.

Konkurencijsko vijeće je kao relevantno tržište utvrdilo područje Bosne i Hercegovine jer privredni subjekt Velpro djeluje na cijelom tržištu Bosne i Hercegovine.

Struktura relevantnog tržišta, na dan 31. decembra 2006. godine (Tabela 2.):

Tabela 2.

Rb	Naziv	Tržišni udjel
1.	Interex - Sarajevo	5,8%
2.	VF Komerc - Sarajevo	3,7%
3.	Tropic centar - Banja Luka	2,6%
4.	Bingo - Tuzla	2,4%
5.	Mercator - Sarajevo	1,8%
6.	Omega - Živinice	1,7%
8.	Merkur - Sarajevo	1,0%
7.	Ostali	81,0%
8.	Ukupno	100,0%

Izvor: GfK skupina – Centar za istraživanje tržišta –Skenderajja 44, 71000 Sarajevo

Podaci (Tabela 2.) pokazuje da najveći tržišni udjel na relevantnom tržištu od 5,8% ima privredni subjekt Interex d.d. - Sarajevo, privredni subjekt VF Komerc d.d. Sarajevo ima 3,7% tržišnog udjela te privredni subjekt Tropic centar d.d. - Banja Luka koji ima 2,6% tržišnog udjela. Navedeni podaci pokazuju da je relevantno tržište slabo koncentrirano jer postoji veliki broj privrednih subjekata s pojedinačnim udjelima koji onemogućavaju stvaranje dominantnog položaja.

Analizom podataka dostavljenih uz Prijavu, Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da su zajednički tržišni udjeli učesnika koncentracije na relevantnom tržištu znatno ispod tržišnog udjela od 40,0% koji predpostavlja da privredni subjekt može imati dominantni položaj, u smislu člana 9. Zakona.

Također, Konkurencijsko vijeće u analizi relevantnog tržišta i ocjeni predmetne koncentracije obzir je uzelo i prijavljene koncentracije, sa sličnom pravnom osnovom - Ugovor o poslovnoj saradnji i podzakupu poslovnih prostora - kojima privredni subjekt Velpro uzima u podzakup (kupuje) cijela ili dijelove privrednih subjekta - privrednog subjekta VF Komerc, trgovina na veliko i malo d.o.o. Kurta Schorka 7, 71000 Sarajevo (dana 20. aprila 2007. godine pod brojem: 01-04-26-13-II/07) i privrednog subjekta Džananović d.o.o., ZAVNOBIH-a 88, 71000 Zenica (dana 15. juna 2006. godine 01-01-26-21-II/07).

Konkurencijsko vijeće u analizi relevantnog tržišta i ocjeni predmetne koncentracije u obzir je uzelo i podatke o tržišnom udjelu privrednog subjekta Trgocop d.d. Ljubuški (privredni subjekt Velpro preuzeo u podzakup) te drugih privrednih subjekata (npr. privrednog subjekta Feroelektro d.d. Sarajevo, privrednog subjekta Xerma d.o.o. Sarajevo, privrednog subjekta Aleta d.o.o Sarajevo, itd).

Preuzimanjem poslovnih prostora (drugoročnim podzakupom) u predmetnoj koncentraciji podnositelj Prijave preuzima tržišne udjele privrednog subjekta Mališić na relevantnom tržištu. To znači da ustupanjem poslovnih prostora, odnosno preuzimanjem tržišnog udjela od privrednog subjekta Mališić, isti više ne djeluje na relevantnom tržištu, te samim time nije konkurencija privrednom subjektu Velpro na relevantnom tržištu.

## **6. Ocjena predmetne koncentracije**

Konkurencijsko vijeće na osnovu analize strukture relevantnog tržišta, tržišnih udjela učesnika koncentracije, u smislu člana 17. Zakona, je ocijenilo dopuštenom provođenje predmetne koncentracije, u smislu člana 18. stav (2) tačka a) Zakona, i radi toga odlučilo kao u dispozitivu ovoga Rješenja.

Pri donošenju ove odluke Konkurencijsko vijeće posebno je imalo u vidu da ova koncentracija nije značajno povećala tržišne udjele učesnika koncentracije na relevantnom tržištu.

Sa pozicije potrošača predmetna koncentracija će osigurati unaprijeđenje distribucije robe, odnosno, skraćivanje tokova distribucije robe, te poboljšati snabdijevanje tržišta i proširiti asortiman, što treba imati uticaje na snižavanje cijena.

## **7. Novčana kazna**

Konkurencijsko vijeće je ocijenilo da predmetna koncentracija predstavlja koncentraciju u smislu člana 12. stav (1) tačka b) pod 3) te člana 12. stava (2) i 14. stava (1) tačka b) istoga Zakona, te je podnositelj Prijave bio dužan u vremenskom roku od osam dana od dana zaključenja predmetnoga Ugovora dostaviti Prijavu, u skladu sa članom 16. stav (1) Zakona.

Imajući posebno u vidu navedene odredbe Zakona i nakon uvida u dostavljenu dokumentaciju Konkurencijsko vijeće je utvrdilo postojanje povrede člana 16. stav (1) Zakona od strane podnosioca Prijave, jer je isti Prijavu namjere koncentracije podnio sa zakašnjenjem od 56 dana.

Konkurencijsko vijeće, u smislu člana 49. stav (1) tačka b) Zakona može izreći novčanu kaznu do 1,0% od ukupnog prihoda iz predhodne godine poslovanja podnosiocu Prijave, za kršenje odredbi člana 16. stav (1) Zakona.

Konkurencijsko vijeće je izreklo novčanu kaznu privrednom subjektu Velpro u iznosu od 80.000,00 KM, što predstavlja oko (..)\*\*\*% ukupnog ostvarenog godišnjeg prihoda iz 2006. godine.

Prilikom određivanja visine novčane kazne, Konkurencijsko vijeće je imalo u vidu i činjenicu da privredni subjekt Konzum d.d. Zagreb, vlasnik privrednog subjekta Velpro, djeluje u zemlji u kojoj je razvijena konkurencijska praksa i gdje se primjenjuju slične sankcije za ovakva kršenja pravila konkurencije.

Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da podnositelj Prijave nije poštovao niti član 18. stav (8) Zakona jer je proveo predmetnu koncentraciju prije donošenja rješenja Konkurencijskog vijeća kojom se ista ocjenjuje dopuštenom.

Konkurencijsko vijeće je odredilo visinu novčane kazne imajući u vidu činjenicu da kažnjavanje privrednog subjekta Velpro nije prvenstveno cilj, već izrečena novčana kazna ima namjeru upozoriti na obavezu primjene Zakona te je uzelo je i obzir namjeru i trajanje povrede, u smislu člana 52. Zakona.

Konkurencijsko vijeće je prilikom određivanja visine novčane kazne uzelo u obzir i potpunu saradnju privrednog subjekta Velpro tokom cijelog postupka.

#### **8. Administrativna taksa**

Podnositelj Prijave na ovo Rješenje, u skladu sa članom 2. tarifni broj 107. stav (1) tačka d) 1) Odluke o administrativnim taksama u vezi s procesnim radnjama pred Konkurencijskim vijećem («Službeni glasnik BiH», broj 30/06) je dužan platiti administrativnu taksu u ukupnom iznosu od 2.500,00 KM u korist Budžeta institucija Bosne i Hercegovine.

#### **9. Pouka o pravnom lijeku**

Protiv ovoga Rješenja nije dozvoljena žalba. Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana prijema, odnosno objave ovoga Rješenja.

**Predsjednica**

**Sanja Božić**